

2016-17 年度 RYE 交換學生劉庭瑋歸國報告書

一年的時間，說長不長，說短不短，但已經足以讓一個人內心產生很大的轉變。當初我第一次聽起外公說起扶輪社交換學生的計畫時，我是完完全全沒有要出去的打算的，後來報名參加與其說是改變想法，更像是給長輩們一個交代，但是在一年中的面試、訓練、報告中，我才漸漸開始產生興趣，更

是在出國親身經歷異國生活後，我才有點理解這個計畫真正的意義。剛出國時其實沒什麼緊張感，有一部份原因是感覺還不太真實，有種等可能突然醒來，恍如夢境的感受，另一個原因是一我的第一轟家的轟媽是臺灣人。這可說是我這一年最幸運的事，多虧如此，我在一開始語言上最撞牆的時期並沒有什麼嚴重的意外產生。轟媽在我語言尚未起步的時期幫助著我，也帶著我各方面的了解著日本和台灣不同之處，教導著我在臺灣不用在意的但在日本十分重視的規則，在第一轟家的四個月，是我交換生活最無憂慮的時期。但倘若真的一帆風順的結束，那麼這場交換也就沒那麼“耀眼”了，在二轟的生活，可說是我這輩子最難忘的生活。

其實我對二轟的第一印象是不錯的，我跟轟弟感情也很好。但是我在二轟待久了，還是會有各式各樣的無奈，有一次台灣寄來了一個包裹，我把裡面的衣服收起來以後，問轟爸箱子要怎麼辦，他叫我放在門口玩上再拿出去丟，然而下午轟媽回來後把我帶到客廳“語重心長”的說我不能這樣把垃圾放在門口，當然我無數次的解釋過是轟爸叫我先放在那裡的，我的解釋也當然耳的被無視了，從那天以後我就覺得我跟二轟有著深深的代溝，但讓我真正完全不抱期待，是在離開的前一天。那天晚上轟媽把一個袋子給我讓我帶走，我打開一看，是這三個月我用的碗筷盤子、水壺、毛巾等等，我瞬間火氣就上來了，如果不要我用過的東西丟掉就好了，還特地叫我帶走，是怕我忘記自己是外人嗎？當然我沒有多說什麼，如同我前面所寫的，我已經不抱期待了。交換生活中，肯定得有這種不忍直視的事，才能讓人有更多的體悟吧。

最後一個交換的三轟，跟一轟一樣讓我感覺十分輕鬆，唯一的硬傷是——沒有 wi-fi，除了不能上網聽音樂有點可惜之外，我在三轟可說是隨心所欲，畢竟我的日文已經沒有初來乍到時那麼糟糕，假日時也能自己出去晃晃，看電影買東西等等（一轟跟二轟的家地點實在太偏僻，連便利商店都要走上十多分鐘），然後也在扶輪社的年會認識了許多外國的交換生，比較可惜的是這次年會的地點太遠了所以來的人並不算多（臺灣交換生加上我只來了兩個），但依舊十分開心。

這一年的交換，對我而言“實質性”的改變可能是我胖了足足 5 公斤吧，但“非實質”的改變就非常多了，按照一轟轟媽的說法我變的沒有一開始那麼“狂氣”了，也變得比較“深”了，雖然我自己覺得我沒有變得那麼多，但或許就是這種連自己都沒辦法發現的改變，才是最為重要的吧，但我似乎的確變得比較有修養了，我想這也是因為在日本待得久了，也學到了一部份日本人內斂律己的性情的影響吧。如果我沒有出國交換這一年，我現在大概還在學校應付考試應付人生，但現在想想那時候還真是愚蠢阿，因為自己的人生不應該是為了應付其他的東西而向前，而是為了，為了給自己一個交代，讓自己能在未來驕傲的回頭看那時的自己而努力，如果我沒有出國交換這一年，我絕對不會有這些體悟，一年前的我選擇出國交換，真是太好了。



地區來函

受文者：國際扶輪 3490 地區各扶輪社

發文日期：2017 年 8 月 8 日

發文字號：國扶辦字第 201718023 號

主旨：函請各社社友踴躍報名參加 2017 台北扶輪地帶研習會
請查照。

說明：

- 一、2017 年台北扶輪地帶研習會及會前各項研習會謹訂於 12 月 01 日至 03 日假台北圓山大飯店舉行，鼓勵社友踴躍報名參加。
- 二、地點：台北圓山大飯店
- 三、請各社社友及早註冊，請至研習會官網填寫報名表，並完成線上繳費，官網如下：
<https://2017taipeirotaryinstitute.org/registration.php>
- 四、本次研習會務必註冊 Rotary Institute(台幣 6,300 元註冊費)，方能加選其他研習會議，如夫人同行只需註冊 Couple(兩位台幣共 10,000 元註冊費)即可。
- 五、註冊操作方式請點選線上註冊網址如上，註冊完成繳費後請至 email 信箱收取確認信函，並建議將該確認信一併帶至會場，以利快速完成報到手續。

副本：總監當選人、總監提名人、前總監、各分區助理總監、地區副秘書

地區總監：謝漢池

地區扶輪地帶研習會推廣主委：蔡志明



扶輪之宗旨在於鼓勵並培養以服務之理想為可貴事業之基礎，尤其著重於鼓勵並培養：

- 一、藉增廣相識為擴展服務之機會；
- 二、在各種事業及專門職務中提高道德之標準，認識一切有益於社會的業務之價值；及每一扶輪社員應尊重其本身之業務，藉以服務社會；
- 三、每一社員能以服務之理想應用於其個人、事業及社會之生活；
- 四、透過結合具有服務之理想之各種事業及專門職務人士，以世界性之聯誼，增進國際間之瞭解、親善與和平。

四大考驗

遇事反省然後言或行

- 一、是否真實？
- 二、是否公平？
- 三、能否促進信譽友誼？
- 四、能否兼顧彼此利益？



例會事項報告 8月05日

一、出席報告

社員人數：.....75 名
 出席人數：.....49 名
 出國人數：..... 3 名
 免計出席人數：..... 2 名
 補出席人數：..... 5 名
 缺席人數：.....16 名
 出席率：.....78 %

一、本次例會我們想念您！

All Line、Barcode、Book、Camera
 Civil、Fire、Hunter、Jerry、
 Jimmy、Look、Nicky、Page、
 PinJer、Rick、Whole、CK
 Ironman

二、出國社友祝您一路順風！

Alex、Banker、Owen

三、免計出席人數

Hoist、Steve

四、補出席社友

Health、James、Pro、Spring、
 Thermo

五、歡迎友社社友及來賓

姓名	邀請人及所屬社
A. G. Amy	三峽北大菁英社
輔導主委 P. P. Top	土城扶輪社
May 社長	三重南區扶輪社
本社社友寶眷	本社



祝福您 生日快樂

P. N. Designer 夫人洪美繁小姐

(46. 08. 18)



本週節目

講師：2016-17 RYE Outbound 學生

講題：歸國報告

交換國家：

劉庭璋~日本

呂學旻~巴西

※會後召開八月份理事會議

下週節目

日期：8月24日(星期四)

講師：彭彥儒 先生

講題：聽力保健穴位按摩-

遠離耳鳴、暈眩、聽力退化

社區服務~捐贈紅十字會土城大

豹溪救生隊設備

日期：8月18日(星期五)上午 11:30

地點：北城游泳池

(土城區中華路一段 150 號)

※請社友與寶共襄盛舉！

社區服務~捐贈紅十字會水安隊

暨優良志工表揚及淨溪活動

日期：8月20日(星期日)上午 9:00

地點：大板根森林園區

(三峽區插角里 80 號)

※請社友與寶共襄盛舉！

地區活動~成年禮活動

日期：11月11日(星期六) AM 12:30

地點：宜蘭孔廟

(宜蘭縣宜蘭市新興路170號)

參加條件、名額：16-20歲青年，本社有四位名額歡迎社友踴躍推薦參加！

第 1061 次例會~第一次爐邊會暨父親節女賓夕

- ◆ 下午六時三十分整，由社長 CNC 鳴鐘開會並致詞。
- ◆ 聯誼活動由 Human 聯誼主委主持，首先以掌聲歡迎今日蒞臨貴賓：第七分區助理總監 A. G. Amy、輔導主委 P. P. Top、三重南區社 May 社長、以及本社社友與寶眷們。
 1. 本週壽星：無
 2. 結婚週年：Camera 社友與吳政諭夫人結婚 18 週年紀念，祝福您們幸福美滿~
 3. 慶祝父親節：社長 CNC 岳父曾爸爸、P. P. Paul 父親阮爸爸以及各位為人父的社友來賓們，祝福您們父親節快樂！
- ◆ 秘書報告由本社 Panray 秘書主持，報告社內重要訊息。

第一次爐邊會暨父親節女賓夕花絮

